



Bruxelles, 25 agosto 2026

CM 3649/26

ECOFIN
UEM
FIN
PROCED
ECB
EIB

COMUNICAZIONE

PROCEDURA SCRITTA

Corrispondente: ecomp1a.ecpol@consilium.europa.eu

Tel./Fax: +32-2-281 57 84 / +32-2-281 41 31

Oggetto: Decisioni di esecuzione del Consiglio nel quadro del dispositivo per la ripresa e la resilienza

- Adozione
 - Avvio di una procedura scritta
-

Tenuto conto del termine del 31 agosto 2026 entro il quale gli Stati membri devono attuare i traguardi e gli obiettivi stabiliti nei rispettivi piani per la ripresa e la resilienza, undici Stati membri hanno presentato modifiche mirate dei rispettivi piani per la ripresa e la resilienza, vale a dire: Belgio, Bulgaria, Grecia, Spagna, Croazia, Italia, Cipro, Lettonia, Ungheria, Polonia e Portogallo.

A seguito della valutazione positiva di tali modifiche da parte della Commissione, si invita il Consiglio ad adottare le relative decisioni di esecuzione del Consiglio. Vista l'urgenza della questione, la presidenza propone di ricorrere alla procedura scritta a norma dell'articolo 12, paragrafo 1, del regolamento interno del Consiglio.

Si invitano pertanto le delegazioni a rispondere ai seguenti quesiti:

QUESITO N. 1: RICORSO ALLA PROCEDURA SCRITTA

Vista l'urgenza della questione, si prega di indicare l'eventuale accordo sul ricorso alla procedura scritta per l'adozione delle seguenti **decisioni di esecuzione del Consiglio relative all'approvazione della valutazione dei piani per la ripresa e la resilienza** del Belgio, della Bulgaria, della Grecia, della Spagna, della Croazia, dell'Italia, di Cipro, della Lettonia, dell'Ungheria, della Polonia e del Portogallo, i cui testi messi a punto dai giuristi-linguisti figurano nei documenti in appresso indicati:

1. Decisione di esecuzione del Consiglio relativa all'approvazione della valutazione del piano per la ripresa e la resilienza del Belgio (docc. ST 12323/26 + ADD 1)
2. Decisione di esecuzione del Consiglio relativa all'approvazione della valutazione del piano per la ripresa e la resilienza della Bulgaria (docc. ST 12334/26 + ADD 1 + ADD 1 COR 1)
3. Decisione di esecuzione del Consiglio relativa all'approvazione della valutazione del piano per la ripresa e la resilienza della Grecia (docc. ST 12235/26 + ADD 1 REV 1)
4. Decisione di esecuzione del Consiglio relativa all'approvazione della valutazione del piano per la ripresa e la resilienza della Spagna (docc. ST 12355/26 + ADD 1)
5. Decisione di esecuzione del Consiglio relativa all'approvazione della valutazione del piano per la ripresa e la resilienza della Croazia (docc. ST 12239/26 + ADD 1)
6. Decisione di esecuzione del Consiglio relativa all'approvazione della valutazione del piano per la ripresa e la resilienza dell'Italia (docc. ST 12357/26 + ADD 1)
7. Decisione di esecuzione del Consiglio relativa all'approvazione della valutazione del piano per la ripresa e la resilienza di Cipro (docc. ST 12325/26 + ADD 1)
8. Decisione di esecuzione del Consiglio relativa all'approvazione della valutazione del piano per la ripresa e la resilienza della Lettonia (docc. ST 12299/26 + ADD 1)
9. Decisione di esecuzione del Consiglio relativa all'approvazione della valutazione del piano per la ripresa e la resilienza dell'Ungheria (docc. ST 12337/26 + ADD 1 REV 1)
10. Decisione di esecuzione del Consiglio relativa all'approvazione della valutazione del piano per la ripresa e la resilienza della Polonia (docc. ST 12353/26 + ADD 1)
11. Decisione di esecuzione del Consiglio relativa all'approvazione della valutazione del piano per la ripresa e la resilienza del Portogallo (docc. ST 12314/26 + ADD 1)

Si invita a rispondere SÌ o NO.

QUESITO N. 2: ADOZIONE DELLE DECISIONI DI ESECUZIONE DEL CONSIGLIO

Si prega di indicare l'eventuale accordo sull'adozione delle seguenti **decisioni di esecuzione del Consiglio relative all'approvazione della valutazione dei piani per la ripresa e la resilienza** del Belgio, della Bulgaria, della Grecia, della Spagna, della Croazia, dell'Italia, di Cipro, della Lettonia, dell'Ungheria, della Polonia e del Portogallo, i cui testi messi a punto dai giuristi-linguisti figurano nei documenti in appresso indicati:

1. Decisione di esecuzione del Consiglio relativa all'approvazione della valutazione del piano per la ripresa e la resilienza del Belgio (docc. ST 12323/26 + ADD 1)
2. Decisione di esecuzione del Consiglio relativa all'approvazione della valutazione del piano per la ripresa e la resilienza della Bulgaria (docc. ST 12334/26 + ADD 1 + ADD 1 COR 1)
3. Decisione di esecuzione del Consiglio relativa all'approvazione della valutazione del piano per la ripresa e la resilienza della Grecia (docc. ST 12235/26 + ADD 1 REV 1)
4. Decisione di esecuzione del Consiglio relativa all'approvazione della valutazione del piano per la ripresa e la resilienza della Spagna (docc. ST 12355/26 + ADD 1)
5. Decisione di esecuzione del Consiglio relativa all'approvazione della valutazione del piano per la ripresa e la resilienza della Croazia (docc. ST 12239/26 + ADD 1)
6. Decisione di esecuzione del Consiglio relativa all'approvazione della valutazione del piano per la ripresa e la resilienza dell'Italia (docc. ST 12357/26 + ADD 1)
7. Decisione di esecuzione del Consiglio relativa all'approvazione della valutazione del piano per la ripresa e la resilienza di Cipro (docc. ST 12325/26 + ADD 1)
8. Decisione di esecuzione del Consiglio relativa all'approvazione della valutazione del piano per la ripresa e la resilienza della Lettonia (docc. ST 12299/26 + ADD 1)
9. Decisione di esecuzione del Consiglio relativa all'approvazione della valutazione del piano per la ripresa e la resilienza dell'Ungheria (docc. ST 12337/26 + ADD 1 REV 1)
10. Decisione di esecuzione del Consiglio relativa all'approvazione della valutazione del piano per la ripresa e la resilienza della Polonia (docc. ST 12353/26 + ADD 1)
11. Decisione di esecuzione del Consiglio relativa all'approvazione della valutazione del piano per la ripresa e la resilienza del Portogallo (docc. ST 12314/26 + ADD 1)

Si invita a rispondere SÌ, NO oppure ASTENSIONE.

Per motivi di efficienza, qualora intendano fornire la stessa risposta al quesito n. 1 (accordo sul ricorso alla procedura scritta) per ciascuna delle undici decisioni di esecuzione del Consiglio sopra elencate, le delegazioni possono scegliere di fornire un'unica risposta al quesito n. 1 relativa a *tutte* le decisioni. In tal caso, si invitano le delegazioni a indicare espressamente nella loro risposta al quesito n. 1 quanto segue:

"La presente risposta (scegliere SÌ o NO) si applica a ciascuna delle decisioni di esecuzione del Consiglio elencate nella CM 3649/26."

Per motivi di efficienza, qualora intendano fornire la stessa risposta al quesito n. 2 (voto sull'adozione) per ciascuna delle undici decisioni di esecuzione del Consiglio sopra elencate, le delegazioni possono scegliere di fornire un'unica risposta al quesito n. 2 relativa a *tutte* le decisioni. In tal caso, si invitano le delegazioni a indicare espressamente nella loro risposta al quesito n. 2 quanto segue:

"La presente risposta (scegliere SÌ, NO oppure ASTENSIONE) si applica a ciascuna delle decisioni di esecuzione del Consiglio elencate nella CM 3649/26."

Qualora intendano votare in modo diverso per le decisioni summenzionate, si invitano le delegazioni a fornire la loro risposta (SÌ o NO per il quesito n. 1 e SÌ, NO oppure ASTENSIONE per il quesito n. 2) separatamente per ciascuna delle decisioni di esecuzione del Consiglio.

Eventuali dichiarazioni unilaterali sono da presentarsi contestualmente alla risposta al quesito. Nel formulare tali dichiarazioni, le delegazioni sono invitate a indicare la decisione o le decisioni di esecuzione del Consiglio cui si riferiscono.

Le risposte inviate per posta elettronica all'indirizzo ecomp1a.ecpol@consilium.europa.eu devono pervenire al segretariato generale del Consiglio **entro le ore 11:00 (CEST, ora di Bruxelles) di giovedì 27 agosto 2026**, con copia a alenka.jaschke@consilium.europa.eu, victor.savin@consilium.europa.eu e laura.estrella-blaya@consilium.europa.eu.